Studies in Second Language Acquisition

Contents of
Volume 18, 1996

STUDIES IN SECOND LANGUAGE ACQUISITION

Editor, Albert Valdman, *Indiana University*
Associate Editor, Susan Gass, *Michigan State University*
Assistant to the Editor, Terese Thonus, *Indiana University*

Editorial Board

Rod Ellis (*Temple University*), Gabriele Kasper (*University of Hawaii, Manoa*), Patsy Lightbown (*Concordia University*), Michael Long (*University of Hawaii, Manoa*), Jürgen M. Meisel (*University of Hamburg*), John H. Schumann (*UCLA*), Peter Skehan (*Thames Valley University*), Lydia White (*McGill University*)

Advisory Committee

Kathleen Bardovi-Harlig (*Indiana University*), David Birdsong (*University of Texas, Austin*), Graham Crookes (*University of Hawaii, Manoa*), Lynn Eubank (*University of North Texas*), Jan H. Hulstijn (*Free University Amsterdam*), Claire Kramsch (*University of California, Berkeley*), Stephen Krashen (*USC*), Roy C. Major (*Arizona State University*), Teresa Pica (*University of Pennsylvania*), Russell S. Tomlin (*University of Oregon*), Bill VanPatten (*University of Illinois, Urbana-Champaign*), Daniel Véronique (*University of Provence*), Richard Young (*University of Wisconsin, Madison*)

EDITORIAL POLICY

Studies in Second Language Acquisition is a refereed journal devoted to problems and issues in second and foreign language acquisition of any language. Theoretically based articles reporting research studies are preferred. However, empirical investigations of the interface between SLA and language pedagogy, such as classroom interaction or the effects of instruction, will also be considered. Prospective authors should consult recent volumes of the journal as well as the "Notes for Contributors" published in each issue.

PUBLISHING, PRODUCTION, AND ADVERTISING OFFICES

Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011, U.S.A.; or Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England.

SUBSCRIPTION OFFICES

(For U.S.A. and Canada) Cambridge University Press, 110 Midland Avenue, Port Chester, NY 10573, U.S.A. (For U.K. and elsewhere) Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England.

SUBSCRIPTION INFORMATION

Studies in Second Language Acquisition (ISSN 0272-2631) is published four times a year in March, June, September, and December by Cambridge University Press. Annual subscription rates for Volume 18 (1996): Institutions, US $98.00 in the U.S.A. and Canada, UK £64.00 in the U.K. and elsewhere; Individuals, US $48.00 in the U.S.A. and Canada, UK £30.00 in the U.K. and elsewhere. Prices include postage and insurance.

© 1996 CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without written permission from Cambridge University Press. *Photocopying information for users in the U.S.A.:* The Item-Fee Code for this publication (0272-2631/96 $7.50 + .10) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transaction Reporting Service, provided that the appropriate remittance of $7.50 per article is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Specific written permission must be obtained for all other copying. Contact the *ISI Tearsheet Service*, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, for single copies of separate articles.

Periodicals rate postage paid at New York, NY, and additional mailing offices. Postmaster: Send address changes in the U.S.A., Canada, and Mexico to: *Studies in Second Language Acquisition*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 110 Midland Avenue, Port Chester, NY 10573–4930.

Printed in the United States of America

CONTENTS OF VOLUME 18, 1996

ARTICLES

BARDOVI-HARLIG, KATHLEEN, AND HARTFORD, BEVERLY S. Input in an institutional setting 171–188

CHIKAMATSU, NOBUKO. The effects of L1 orthography on L2 word recognition: A study of American and Chinese learners of Japanese 403–432

COHEN, ANDREW D. Developing the ability to perform speech acts 253–267

DAVIES, WILLIAM D. Morphological uniformity and the null subject parameter in adult SLA 475–493

DERWING, TRACEY M. Elaborative detail: Help or hindrance to the NNS listener? 283–297

ELLIS, NICK C. Sequencing in SLA: Phonological memory, chunking, and points of order 91–126

FOSTER, PAULINE, AND SKEHAN, PETER. The influence of planning and task-type on second language performance 299–323

HORIBA, YUKIE. Comprehension processes in L2 reading: Language competence, textual coherence, and inferences 433–473

HOUSE, JULIANE. Developing pragmatic fluency in English as a foreign language: Routines and metapragmatic awareness 225–252

KASPER, GABRIELE. Introduction: Interlanguage pragmatics in SLA 145–148

KASPER, GABRIELE, AND SCHMIDT, RICHARD. Developmental issues in interlanguage pragmatics 149–169

MAJOR, ROY C., AND FAUDREE, MICHAEL C. Markedness universals and the acquisition of voicing contrasts in Korean speakers of English 69–90

MELLOW, J. DEAN, REEDER, KENNETH, AND FORSTER, ELIZABETH. Using time-series research designs to investigate the effects of instruction on SLA 325–350

PARADIS, JOHANNE, AND GENESEE, FRED. Syntactic acquisition in bilingual children: Autonomous or interdependent? 1–25

ROBINSON, PETER. Learning simple and complex second language rules under implicit, incidental, rule-search, and instructed conditions 27–67

TAKAHASHI, SATOMI. Pragmatic transferability 189–223

© 1996 Cambridge University Press 0272-2631/96 $7.50 + .10

REPLICATION STUDIES

VANPATTEN, BILL, AND OIKKENON, SOILE. Explanation versus structured input in processing instruction 495–510

RESPONSES

IOUP, GEORGETTE. Grammatical knowledge and memorized chunks: A response to Ellis 355–360
MAJOR, ROY C. Chunking and phonological memory: A response to Ellis 351–354

REBUTTAL

ELLIS, NICK C. Analyzing language sequence in the sequence of language acquisition: Some comments on Major and Ioup 361–368

REVIEWS

AINSWORTH, J. A. (Ed.). (1993). *Second language dynamics: Essays for teachers* (Barbara F. Freed) 381–382
BARTELT, G. (Ed.). (1994). *The dynamics of language processes: Essays in honor of Hans W. Dechert* (Lynn Eubank) 372–373
BIALYSTOK, E., AND HAKUTA, K. (1994). *In other words: The science and psychology of second-language acquisition* (Kate Wolfe-Quintero) 274–275
BLACKLEDGE, A. (Ed.). (1994). *Teaching bilingual children* (Carolyn Kessler) 130–132
COOK, V. (1993). *Linguistics and second language acquisition* (Robert Yates) 271–272
CUMMING, A. H. (Ed.). (1994). *Bilingual performance in reading and writing* (Richard E. Baecher) 133–134
ELLIS, N. (Ed.). (1994). *Implicit and explicit learning of languages* (Peter Robinson) 512–513
FANSELOW, G. (Ed.). (1993). *The parameterization of Universal Grammar* (Fred R. Eckman) 127–128
GARCIA, O., AND BAKER, C. (1995). *Policy and practice in bilingual education: A reader extending the foundations* (Lento Maez) 378–379
HILL, C., AND PARRY, K. (Eds.). (1994). *From testing to assessment: English as an international language* (Paul J. Angelis) 276
HOLLIDAY, A. (1994). *Appropriate methodology and social context* (Gilbert A. Jarvis) 511–512
LAKSHMANAN, U. (1994). *UG in child SLA: Null subjects and morphological uniformity* (Susan Foster-Cohen) 373–374

LEVY, Y. (1994). *Other children, other languages: Issues in the theory of language acquisition* (Alan Juffs) 382–383
LUCY, J. A. (1992). *Language diversity and thought: A reformulation of the linguistic relativity hypothesis* and LUCY, J. A. (1992). *Grammatical categories and cognition: A case study of the linguistic relativity hypothesis* (John G. Barnitz) 269–271
LUST, B., HERMON, G., AND KORNFLIT, J. (Eds.). (1994). *Binding, dependencies, and learnability* (Susan Foster-Cohen) 370–372
LUST, B., SUÑER, M., AND WHITMAN, J. (Eds.). (1994). *Heads, Projections, and Learnability* (Susan Foster-Cohen) 370–372
MACWHINNEY, B. (1995). *The CHILDES Project: Tools for analyzing talk* (Lynn Eubank) 513–515
MADDEN, C. G., AND MYERS, C. L. (Eds.). (1994). *Discourse and performance of international teaching assistants* (Andrew S. McCullough) 517–518
MCLEOD, B. (Ed.). (1994). *Language and learning: Educating linguistically diverse students* (Susana M. Sotillo) 379–381
PERERA, K., COLLIS, G., AND RICHARDS, B. (Eds.). (1994). *Growing points in child language* (Carol Gibb Harding) 132–133
ROMAINE, S. (1995). *Bilingualism* (2nd ed.) (Helena Halmari) 369–370
SCHOLFIELD, P. (1995). *Quantifying language: A researcher's and teacher's guide to gathering data and reducing it to figures* (Anne Lazaraton) 273–274
SMAGORINSKY, P. (Ed.). (1994). *Speaking about writing: Reflections on research methodology* (Charlene Polio) 375–377
SORACE, A., GASS, S., AND SELINKER, L. (1994). *Second language learning and data analysis* (Jacqueline Schachter) 377–378
SPOLSKY, B. (1995). *Measured words: The development of objective language testing* (Frank Heyworth) 515–516
TOLLEFSON, J. W. (Ed.). (1995). *Power and inequality in language education* (Dwight Atkinson) 516–517
TOMASELLO, M., AND MERRIMAN, W. E. (Eds.). (1995). *Beyond names for things: Young children's acquisition of verbs* (Susan A. Gelman) 374–375
YAVAS, M. (Ed.). (1994). *First and second language phonology* (John Archibald) 128–130
YOUNG-SCHOLTEN, M. (1993). *The acquisition of prosodic structure in a second language* (John Archibald) 128–130

BOOK NOTICES

BAYNHAM, M. (1995). *Literacy practices: Investigating literacy in social contexts* (David E. Eskey) 394

BURTON, P., KUSHARI DYSON, K., AND ARDENER, S. (Eds.). (1994). *Bilingual women: Anthropological approaches to second language use* (Bonny Norton Peirce) 135–136
CHANNELL, J. (1994). *Vague language* (Robert S. Burton) 135
DEVITT, S. (1993). *French: Its acquisition as a second language* (Patricia Kyle Mosele) 388
DUQUETTE, G. (Ed.). (1995). *Second language practice: Classroom strategies for developing communicative competence* (Leon James) 522
ELLIS, M., AND JOHNSON, C. (1994). *Teaching business English* (Sydney-Lynne Allen) 139–140
EMMOREY, K., AND REILLY, J. (Eds.). (1995). *Language, gesture, and space* (Timothy Reagan) 139
FIGUEROA, E. (1994). *Sociolinguistic metatheory* (Carol Myers-Scotton) 519
FIRTH, A. (Ed.). (1995). *The discourse of negotiation: Studies of language in the workplace* (Denise E. Murray) 277
GODDARD, C., AND WIERZBICKA, A. (Eds.). (1994). *Semantic and lexical universals* (Jeanette Kohn Gundel) 520
GRADDOL, D., AND SWANN, J. (Eds.). (1994). *Evaluating language* (Matthijs Koopmans) 390
HOLMES, J. (1995). *Women, men, and politeness* (Terese Thonus) 391
HURFORD, J. R. (1994). *Grammar: A student's guide* (Carol Lauderdale) 387–388
JOHNSON, K. E. (1995). *Understanding communication in second language classrooms* (B. Kumaravadivelu) 386–387
LIMA, S. D., CORRIGAN, R. L., AND IVERSON, G. K. (Eds.). (1994). *The reality of linguistic rules* (Grover Hudson) 392–393
MAKIN, J., CAMPBELL, J., AND DIAZ, C. J. (1995). *One childhood, many languages: Guidelines for early childhood education in Australia* (Carolyn Kessler) 279–280
MAZUKA, R., AND NAGAI, N. (1995). *Japanese sentence processing* (Mutsuko Endo Hudson) 389–390
PECCEI, J. S. (1994). *Child language* (Usha Lakshmanan) 278–279
RAMPTON, B. (1995). *Crossing: Language and ethnicity among adolescents* (Zena Moore) 393
RUBAGUMYA, C. M. (Ed.). (1994). *Teaching and researching language in African classrooms* (Adam Meyer) 277–278
SCHEIN, J. D., AND STEWART, D. A. (1995). *Language in motion: Exploring the nature of sign* (Gerald P. Berent) 520–521
SCOLLON, R., AND WONG SCOLLON, S. (1995). *Intercultural communication: A discourse approach* (Karl Krahnke) 389
SILVA-CORVALÁN, C. (1995). *Spanish in four continents: Studies in language contact and bilingualism* (Elizabeth Grace Winkler) 523

SMITH, F. (1993). *Whose language? What power? A universal conflict in a South African setting* (Robert D. Vassen) 385
TANNEN, D. (Ed.). (1993). *Gender and conversational interaction* (Mary Bresnahan) 136–137
VÉRONIQUE, D. (Ed.). (1994). *Créolisation et acquisition des langues* (Glenn G. Gilbert) 137–138
WEAVER, C. A., III, MANNES, S., AND FLETCHER, C. R. (Eds.). (1995). *Discourse comprehension: Essays in honor of Walter Kintsch* (Ellen Bialystok) 391–392
WEI, L. (1994). *Three generations, two languages, one family: Language choice and language shift* (Carol Myers-Scotton and Longxing Wei) 138
WRIGHT, S. (Ed.). (1995). *Languages in contact and conflict: Contrasting experiences in The Netherlands and Belgium* (Koen Jaspaert) 521–522